

## Datenschutzbestimmungen

Wir möchten Sie daran erinnern, dass die Unterzeichnung der Karte volljährigen Personen vorbehalten ist.

a) Über uns: OVS S.p.A., mit Sitz und Verwaltung in Mestre (VE), Via Terraglio 17, Italien, und OVS Germany GmbH, mit Sitz und Verwaltung c/o Andersen Rechtsanwaltsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft mbH, Thomasgasse 2 - 04109 Leipzig - Deutschland, sind die gemeinsam für die Datenverarbeitung Verantwortlichen (im Folgenden „gemeinsam für die Datenverarbeitung Verantwortliche“); sie sind nämlich die Unternehmen, die personenbezogene Daten - Ihre und gegebenenfalls die von Minderjährigen, für die Sie die elterliche Verantwortung tragen - (im Folgenden „Daten“) erheben und verarbeiten und gemäß den Artikeln. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 (im Folgenden „Verordnung“), stellen sie Ihnen die folgenden Informationen zur Verfügung.

Die gemeinsam für die Datenverarbeitung Verantwortlichen haben gemäß Artikel 26 der Verordnung eine Vereinbarung über die gemeinsame Verantwortung getroffen, in der sie sich verpflichten, (i) gemeinsam bestimmte Zwecke und Mittel der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten festzulegen, (ii) gemeinsam in klarer und transparenter Weise die Verfahren festzulegen, mit denen Sie rechtzeitig eine Rückmeldung erhalten, falls Sie Ihre Rechte wahrnehmen möchten, und (iii) gemeinsam diese Richtlinie in den Teilen von gemeinsamem Interesse festzulegen, die alle in der Verordnung vorgeschriebenen Informationen enthalten.

b) Zu welchen Zwecken erheben wir die Daten: Die Daten, die Sie beim Ausfüllen dieses Formulars angeben, die obligatorischen und gegebenenfalls die fakultativen Daten, werden zu folgenden Zwecken verwendet:

1. Funktion der Karte: Ihnen eine Treuekarte auszustellen und Ihnen damit den Zugang zu den Vorteilen zu ermöglichen, die den Karteninhabern vorbehalten sind und in den Regeln und im Informationsmaterial beschrieben werden (z. B. Rabatte usw.).
2. Marketing: um Sie zu kontaktieren - per Telefon, Post, E-Mail, SMS, MMS, App, Push-Benachrichtigungen usw. - für Werbung oder kommerzielle Mitteilungen über Preisnachlässe und Sonderangebote sowie um Ihre Zufriedenheit mit unseren Dienstleistungen zu erfahren. Diese Mitteilungen können in entsprechender Weise personalisiert werden, falls Sie Ihre Zustimmung zur Profilierung gemäß Punkt b) 3 und somit zur Analyse Ihrer Konsumgewohnheiten erteilt haben.
3. Profiling: Wenn Sie damit einverstanden sind und uns Ihr Einverständnis geben, werden wir die Angaben zu Ihren Einkäufen für deren Analyse und damit für die Erstellung von Profilen verwenden, um unser kommerzielles Angebot durch eine bessere Kenntnis der Kunden, die unsere Geschäfte besuchen, und Ihrer Konsumgewohnheiten zu verbessern;

C) Natur der Angabe Ihrer Daten und Folge im Fall ihrer Unvollständigkeit: Es steht Ihnen völlig frei, uns Ihre Daten mitzuteilen oder nicht, aber wenn Sie uns Ihre Daten mitteilen, bitten wir Sie, dieses Formular auszufüllen und alle als „obligatorisch“ (\*) geforderten Daten anzugeben, da sie für die Registrierung erforderlich sind; wenn Sie die Daten nicht oder nicht vollständig ausfüllen,

können wir Ihre Registrierung nicht durchführen. Die Nichteintragung der als „fakultativ“ gekennzeichneten Daten hat keine Konsequenzen zur Folge.

d) Rechtsgrundlage für die Verarbeitung: Um mit Ihnen in Kontakt treten oder Ihnen Werbe- oder Handelsmaterial zusenden zu können (Zweck von Punkt b)2) oder um Ihre Konsumpräferenzen zu kennen und damit unser Angebot zu verbessern (Zweck von Punkt b)3), verarbeiten wir Ihre Daten nur mit Ihrer Zustimmung. Wenn Sie Ihre Zustimmung zu den Punkten b) 2 und b) 3 nicht erteilen möchten, können Sie dennoch die im Informationsmaterial genannten Vorteile (z. B. Rabatte, Sonderangebote usw.) in Anspruch nehmen.

Wir sind verpflichtet, die für die Registrierung erforderlichen Daten zu verarbeiten, wobei für den unter b) 1 genannten Zweck die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung die Erfüllung eines Vertrages ist.

e) Wie werden die Daten verarbeitet: Die Daten werden unter Einhaltung der geltenden Norm verarbeitet und in jedem Fall so, dass die Sicherheit, die Vertraulichkeit sowie die Verhinderung der Verbreitung, der nicht autorisierten Nutzung, der Abänderung oder der Zerstörung gewährleistet werden. Die Daten werden hauptsächlich EDV-mäßig verarbeitet, um Ihnen auf der Grundlage Ihrer Ausgaben Rabatte oder Werbeaktionen zu gewähren und Ihnen Zugang zu den anderen im Informationsmaterial beschriebenen Vorteilen zu verschaffen. Wenn Sie uns Ihr Einverständnis zur Verwendung der Daten zu den unter b) 2 und b) 3 genannten Zwecken geben, werden die von Ihnen bereitgestellten Daten und die Daten über Ihre Einkäufe immer mit automatisierten Instrumenten (Profiling-Programme und Verhaltensanalysen) analysiert, um Sie in bestimmte Verbraucherkategorien einzuordnen, um Ihnen Angebote zu senden, die Ihren Verbrauchspräferenzen besser entsprechen, und um es uns zu ermöglichen, unser kommerzielles und werbliches Angebot anzupassen und Ihnen möglicherweise Werbeaktionen und/oder Rabatte zu senden, die für Sie von größerem Interesse sein könnten.

f) Aufbewahrungsfrist Die Daten über die Käufe werden in jedem Fall für einen Zeitraum von höchstens 24 (vierundzwanzig) Monaten nach der Registrierung (oder für einen anderen Zeitraum, der in den geltenden Rechtsvorschriften oder Bestimmungen des Garanten vorgesehen ist) für die in den Punkten b) 2 und b) 3 genannten Zwecke aufbewahrt; danach werden sie vernichtet oder anonymisiert, während sie für Buchhaltungszwecke für den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum aufbewahrt werden.

g) Wem werden die Daten mitgeteilt: Die Daten werden weder verbreitet, noch Dritten mitgeteilt. Zur Erfüllung der Zwecke, in die Sie eingewilligt haben, können die Daten an Sie weitergegeben werden: (i) unsere verbundenen Unternehmen, die die Verkaufsstellen verwalten; (ii) Unternehmen, die in unserem Auftrag die Daten von Papier auf Computer übertragen und die Dienstleistung der Speicherung und Verarbeitung von Computerdateien erbringen; (iii) Unternehmen, die den Postversand und/oder den Versand oder die Versendung von Promotions- und Werbematerial übernehmen oder Werbeaktivitäten durchführen. Diese Subjekte agieren in ihrer Eigenschaft als externe Verantwortliche der Verarbeitung gemäß den Bestimmungen von § 28 der Verordnung. Die Daten werden auch den Mitarbeitern der verschiedenen Marken des für die Verarbeitung Verantwortlichen im Rahmen ihrer Arbeitsaufgaben zur Verfügung gestellt.

h) Die Rechte des Betroffenen, die Möglichkeit der Beanstandung und die Kontaktdaten: Gemäß den Bestimmungen der geltenden Norm (§§ 15 bis 22 der Verordnung) haben Sie das Recht auf

Zugang zu Ihren Informationen (§ 15), ihre Berichtigung oder Ergänzung (§ 16), ihre Löschung (das so genannte Recht auf Vergessen, § 17), die Einschränkung der Verarbeitung (§ 18), das Recht auf Portabilität Ihrer Daten (§ 20), das Recht, sich der Verarbeitung Ihrer Daten aus besonderen Gründen zu widersetzen (§ 21) sowie das Recht, nicht Gegenstand automatisierter Entscheidungsprozesse zu sein (§ 22); Außerdem erinnern wir Sie daran, dass Sie stets das Recht haben, eine Beanstandung bei der Regulierungsbehörde für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ([www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)) vorzunehmen. Um diese Rechte auszuüben, können Sie sich im Geschäft und/oder durch eine Mitteilung an die Miteigentümer OVS S.p.A., Via Terraglio 17, 30174, Mestre (VE) oder OVS Germany GmbH, mit Sitz und Verwaltung c/o Andersen Rechtsanwaltsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft mbH, Thomasgasse 2 - 04109 Leipzig – Deutschland, E-Mail: [customercare@stefanel.com](mailto:customercare@stefanel.com).

Sie haben das Recht, Ihre Zustimmung zur Durchführung von Profiling-Aktivitäten gemäß b) 3 jederzeit zu widerrufen.

Sie haben auch das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit ganz oder teilweise zu widerrufen, wenn es um die Durchführung von Kontaktaktivitäten für Werbe-/Promotionskommunikation geht (Zweck b. 2). In diesem Fall werden Sie keinerlei weiteren Mitteilungen als E-Mail oder per Post erhalten. Wenn Sie es wünschen, können Sie Ihre Zustimmung widerrufen, die sich auf den Erhalt von Mitteilungen per E-Mail, SMS, MMS usw. beschränkt, während Sie weiterhin kommerzielle Mitteilungen nur per Papierpost oder Telefonkontakt mit einem Betreiber erhalten.

Datenschutzbeauftragter der OVS S.p.A.: Wenn Sie den Datenschutzbeauftragten der OVS S.p.A. kontaktieren möchten, können Sie dies unter der E-Mail-Adresse [responsabileprotezionedati@ovs.it](mailto:responsabileprotezionedati@ovs.it) tun.